

اتفاق

تعاون في مجال الآثار

بين

حكومة جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية

لمصالح السلطة الوطنية الفلسطينية

ان حكومة جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية المشار اليهما فيما بعد بالطرفين تعزیزاً للعلاقات الاخوية القائمة بين جمهورية مصر العربية والسلطة الوطنية الفلسطينية وإيماناً بأهمية التعاون في مجال ابراز الجانب الحضارى فى المعالم التاريخية والأثرية فى البلدين والتنقيب عليها وصيانتها وترميمها وتوثيقها .

وإقتناعاً منهما بضرورة إبرام اتفاق لتحقيق الاهداف والمصالح المشتركة فى مجال الآثار .
فقد اتفقتا على ما يلى :-

المادة الأولى

يقوم الطرفان باتخاذ التدابير اللازمة لاجراء حفريات أثرية فلسطينية مصرية مشتركة يتم الاتفاق عليها من خلال دراسات يجريها المجلس الاعلى للآثار المصرية ودائرة الآثار الفلسطينية بشكل دورى ومننظم .

المادة الثانية

للافادة من الخبرة العلمية والعملية فى ميدان الآثار لدى المجلس الاعلى للآثار يقوم المجلس بتقديم المساعدة لدائرة الآثار الفلسطينية فى مجال استخدام التقنية الحديثة فى مجالات ترميم الآثار وصيانتها وتوثيقها وتنظيم المتاحف لعرضها .

اتفاق

تعاون في مجال الآثار

بين

حكومة جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية

لمصالح السلطة الوطنية الفلسطينية

ان حكومة جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية المشار اليهما فيما بعد بالطرفين تعزیزاً للعلاقات الاخوية القائمة بين جمهورية مصر العربية والسلطة الوطنية الفلسطينية وإيماناً بأهمية التعاون في مجال إبراز الجانب الحضاري في المعالم التاريخية والأثرية في البلدين والتنقيب عليها وصيانتها وترميمها وتوثيقها .

وإقتناعاً منهما بضرورة إبرام اتفاق لتحقيق الاهداف والمصالح المشتركة في مجال الآثار .
فقد اتفقتا على ما يلي :-

المادة الأولى

يقوم الطرفان باتخاذ التدابير اللازمة لاجراء حفريات أثرية فلسطينية مصرية مشتركة يتم الاتفاق عليها من خلال دراسات يجريها المجلس الاعلى للآثار المصرية ودائرة الآثار الفلسطينية بشكل دوري ومننظم .

المادة الثانية

للافادة من الخبرة العلمية والعملية في ميدان الآثار لدى المجلس الاعلى للآثار يقوم المجلس بتقديم المساعدة لدائرة الآثار الفلسطينية في مجال استخدام التقنية الحديثة في مجالات ترميم الآثار وصيانتها وتوثيقها وتنظيم المتاحف لعرضها .

المادة الثالثة

يقوم المجلس الاعلى للآثار بمساعدة دائرة الآثار الفلسطينية في اعتماد خطة واسلوب التفاوض مع الجانب الاسرائيلي تمهيدا لاستعادة الآثار الفلسطينية والإفادة من الخبرة المصرية في هذا المجال

المادة الرابعة

يقوم الطرفان بتبادل الخبرات في مجال التعامل مع البعثات الأثرية الأجنبية المختلفة واجراء التنسيق عند اجراء حفريات أثرية مشتركة مع هذه البعثات.

المادة الخامسة

يقوم الطرفان بتنظيم دورات تدريبية في مجال الآثار ويقدم الجانب المصري بعثات تدريبية سنوية يتم تحديد عدد المستفيدين منها ومواضيعها في إطار برامج تنفيذية سنوية.

المادة السادسة

يلتزم الطرفان بالتعاون والتنسيق في مجال مكافحة سرقة الآثار ومنع تهريبها وتبادل المعلومات المتعلقة بذلك.

المادة السابعة

يقوم الطرفان بالتعاون وتبادل المعلومات حول طرق تنظيم الارشيف الخاص بالآثار وتصنيفها وتوثيقها.

المادة الثامنة

يقوم الطرفان بتشكيل لجنة فنية أثرية مشتركة مهمتها بحث موضوع الآثار المكتشفة في قطاع غزة إبان فترة الإدارة المصرية، والمودعة في المجلس الأعلى للآثار المصرية. كما تقوم اللجنة بمتابعة الإجراءات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا الاتفاق وفق برامج تنفيذية سنوية.

المادة التاسعة

أ. يدخل هذا الاتفاق حيز النفاذ من تاريخ تبادل الطرفين - كتابة وبالوسائل الدبلوماسية - آخر إخطار بتمام الإجراءات القانونية في كل منهما. وينطبق ذلك على أية تعديلات تجر على الاتفاق.

ب. يستمر العمل بهذا الاتفاق لمدة خمس سنوات قابلة للتجديد، ما لم يطلب أحد الطرفين المتعاقدين إنهاء العمل به قبل انقضاء فترة سريانه بستة أشهر.

حرر هذا الاتفاق في غزة بتاريخ 2 محرم 1410 هجرية، الموافق 28 أبريل 1998 ميلادية، من أصليين باللغة العربية.

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

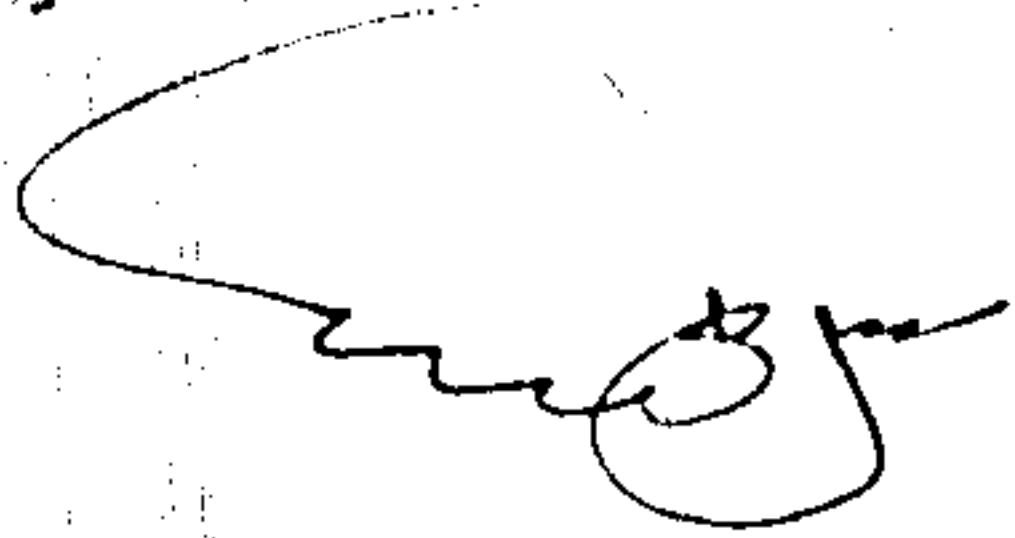


عمرو موسى

وزير الخارجية

عن منظمة التحرير الفلسطينية

لصالح السلطة الوطنية الفلسطينية



د. نبيل شعث

وزير التخطيط والتعاون الدولي